

## Lettre de Vauxcelles à D'Alembert, août 1770

**Expéditeur(s) : Vauxcelles**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

Vauxcelles, Lettre de Vauxcelles à D'Alembert, août 1770, 1770-08-00

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 24/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1178>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitL'abbé de Vauxcelles a l'honneur de souhaiter le bonjour...

RésuméLui envoie le plan d'un voyage en Italie avec le temps estimé, en passant deux fois par Genève et en entrant en Italie par Gênes.

Date restituée[août 1770]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire70.87

Identifiant1735

NumPappasInexistant

### Présentation

Sous-titreInexistant

Date1770-08-00

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons

Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre A.-M. Chouillet, P. Crépel, « Un voyage d'Italie manqué », RDE 17, octobre 1994, p. 17-21

Lieu d'expédition Non renseigné

Destinataire D'Alembert

Lieu de destination Paris

Contexte géographique Paris

## Information générales

Langue Français

Source autogr., adr., 4 p.

Localisation du document Paris Institut, fonds Bertrand, Ms. 2031, pièces 10-10bis

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024



Chambre de Commerce de Lyon

Chambre de Commerce de Lyon

L'abbé de Vauvenargues est l'auteur de ce livre. Il est parti à  
Montauban d'Alençon et de lui. Adressé une petite note  
qui pourra lui être utile pour son voyage. L'abbé de Vauvenargues  
l'écrit. De son d'Alençon, un excellent d'Alençon pour  
sur sa route et en le faisant entrer en Italie par  
Gênes. Ce qui est utile à celui qui veut des conseils  
est pour marquer le temps qu'il faut avoir. C'est  
une instruction faite de même. Et qu'il  
a suffisamment fait. Cependant, il n'y a pas vingt  
quatre heures de différence sur le total.



Lettre de l'abbé de Vauvenargues (Bibliothèque de l'Institut, no. 2011, p. 101)

|                                                   | Plan<br>pour un Voyage d'Italie                                                           |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 jours                                           | Mâcon                                                                                     |
| 2 jours                                           | Bourg en Bresse                                                                           |
|                                                   | Grenoble                                                                                  |
| 2 jours                                           | Lyon                                                                                      |
| 24 h.                                             | La hauteur de pont qui mène à Avignon. Il part le<br>vendredi                             |
| 8 jours<br>avec les<br>séjours                    | Av<br>Toulon<br>Marseille<br>Antibes                                                      |
| ou par air de Antibes à Gênes<br>par un bon temps |                                                                                           |
| 2 jours                                           | Gênes                                                                                     |
| 1 jour                                            | Lerici Parme                                                                              |
| 1 jour                                            | Massa Carrara                                                                             |
|                                                   | Pise                                                                                      |
| 2 heures                                          | Livourne                                                                                  |
| 3 heures                                          | Lucques                                                                                   |
| 2 ou 3 heures                                     | Florence                                                                                  |
|                                                   | Val d'Arno                                                                                |
| 4 jours                                           | Cortone, Arezzo, Pistoia, et ensuite<br>à Sienne                                          |
| 36 heures<br>au plus                              | Rome                                                                                      |
| 32 heures                                         | Velletri                                                                                  |
|                                                   | Maria Pontina                                                                             |
|                                                   | Gaeta                                                                                     |
|                                                   | Naples                                                                                    |
|                                                   | (Plaisance) est un voyage à part qui consume trois<br>jours                               |
| 32 heures                                         | Rome une seconde fois                                                                     |
| 12 heures                                         | Terni se cascade                                                                          |
| 6 heures                                          | Spoleto                                                                                   |
| 6 heures                                          | Lodi                                                                                      |
| 12 heures                                         | Ortelle                                                                                   |
| 3 heures                                          | Ancone                                                                                    |
| 3 heures                                          | Macerata                                                                                  |
| 2 heures                                          | Fano                                                                                      |
| 2 heures                                          | Pesaro                                                                                    |
| 4 heures                                          | Rimini                                                                                    |
| 18 heures                                         | Bologna et la suite de petites villes sur la<br>route 2 jours                             |
| 3 heures                                          | Cento                                                                                     |
| 3 heures                                          | Ferrare s'y ennuie pour Venise                                                            |
| (au plus deux jours)                              | Venise                                                                                    |
|                                                   | descendre par eau les bords de la Brenta, voir les<br>maisons de campagne From Perotti &c |
| un après-midi                                     | Padoue                                                                                    |
| 2 heures                                          | Vicence                                                                                   |

*Plan*  
*pour un voyage de Naples*  
 1<sup>er</sup> jour Naples  
 2<sup>e</sup> jour Capri  
 3<sup>e</sup> jour Sorrente  
 4<sup>e</sup> jour Positano  
 5<sup>e</sup> jour Amalfi  
 6<sup>e</sup> jour Salerno  
 7<sup>e</sup> jour Brindisi  
 8<sup>e</sup> jour Bari  
 9<sup>e</sup> jour Foggia  
 10<sup>e</sup> jour Trani  
 11<sup>e</sup> jour Canosa  
 12<sup>e</sup> jour Bitonto  
 13<sup>e</sup> jour Lucerne  
 14<sup>e</sup> jour Naples

30 jours  
 1<sup>er</sup> jour Naples  
 2<sup>e</sup> jour Capri  
 3<sup>e</sup> jour Sorrente  
 4<sup>e</sup> jour Positano  
 5<sup>e</sup> jour Amalfi  
 6<sup>e</sup> jour Salerno  
 7<sup>e</sup> jour Brindisi  
 8<sup>e</sup> jour Bari  
 9<sup>e</sup> jour Foggia  
 10<sup>e</sup> jour Trani  
 11<sup>e</sup> jour Canosa  
 12<sup>e</sup> jour Bitonto  
 13<sup>e</sup> jour Lucerne  
 14<sup>e</sup> jour Naples

1<sup>er</sup> jour Naples  
 2<sup>e</sup> jour Capri  
 3<sup>e</sup> jour Sorrente  
 4<sup>e</sup> jour Positano  
 5<sup>e</sup> jour Amalfi  
 6<sup>e</sup> jour Salerno  
 7<sup>e</sup> jour Brindisi  
 8<sup>e</sup> jour Bari  
 9<sup>e</sup> jour Foggia  
 10<sup>e</sup> jour Trani  
 11<sup>e</sup> jour Canosa  
 12<sup>e</sup> jour Bitonto  
 13<sup>e</sup> jour Lucerne  
 14<sup>e</sup> jour Naples

Itinéraire proposé par l'abbé de Vauvilliers, page 30 bis

Naples est dans prévu, ce que confirme M<sup>re</sup> d'Eligny. - Vous aller voir M. D'Alcibiotti à Naples il part vers quinze jours et je vous en fais un compte rendu. Mais vous le trouvez bien chargé, sa santé se détériore et quoique je le connaisse peu j'en suis vraiment affligé. (Lettre à Calisto du 25 août 1771)  
 D'Alcibiotti va maintenant annoncer son projet à ses amis et connaissances. Il va déjà un peu mieux. - J'espère que le même Prince qui sousscrit le dictionnaire & le dictionnaire pour votre statue, me mettra en état de faire ce voyage d'Italie si indispensable pour ma santé. - écrit il à Voltaire le 9 août (D 10577). Le 17 : - Je ne serai pas à Paris dans un mois [...] & compte toujours vous entretenir bientôt. (no. 10578)  
 (12 10578) Il est persuadé que c'est l'Italie qu'il lui faut et le 28 août, il refuse l'invitation du marquis d'Argenson aux Carmes (Ponroy)<sup>17</sup>

Naples est dans prévu, ce que confirme M<sup>re</sup> d'Eligny. - Vous aller voir M. D'Alcibiotti à Naples il part vers quinze jours et je vous en fais un compte rendu. Mais vous le trouvez bien chargé, sa santé se détériore et quoique je le connaisse peu j'en suis vraiment affligé. (Lettre à Calisto du 25 août 1771)  
 D'Alcibiotti va maintenant annoncer son projet à ses amis et connaissances. Il va déjà un peu mieux. - J'espère que le même Prince qui sousscrit le dictionnaire & le dictionnaire pour votre statue, me mettra en état de faire ce voyage d'Italie si indispensable pour ma santé. - écrit il à Voltaire le 9 août (D 10577). Le 17 : - Je ne serai pas à Paris dans un mois [...] & compte toujours vous entretenir bientôt. (no. 10578)  
 (12 10578) Il est persuadé que c'est l'Italie qu'il lui faut et le 28 août, il refuse l'invitation du marquis d'Argenson aux Carmes (Ponroy)<sup>17</sup>

1<sup>er</sup> jour Naples  
 2<sup>e</sup> jour Capri  
 3<sup>e</sup> jour Sorrente  
 4<sup>e</sup> jour Positano  
 5<sup>e</sup> jour Amalfi  
 6<sup>e</sup> jour Salerno  
 7<sup>e</sup> jour Brindisi  
 8<sup>e</sup> jour Bari  
 9<sup>e</sup> jour Foggia  
 10<sup>e</sup> jour Trani  
 11<sup>e</sup> jour Canosa  
 12<sup>e</sup> jour Bitonto  
 13<sup>e</sup> jour Lucerne  
 14<sup>e</sup> jour Naples